ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2015/818

ze dne 26. května 2015,

kterým se mění rozhodnutí 2011/137/SZBP o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména článek 29 této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 28. února 2011 přijala Rada rozhodnutí 2011/137/SZBP ([1]).

(2) Od té doby Rada opakovaně vyjádřila vážné obavy ohledně zhoršující se situace v Libyi a zejména ohledně všudypřítomného násilí a nestability.

(3) Rada bezpečnosti OSN přijala dne 27. srpna 2014 rezoluci č. 2174 (2014) navazující na její dřívější rezoluce počínaje rezolucí č. 1970 (2011). Rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2174 (2014) odsuzuje pokračující boje ozbrojených skupin a podněcování k násilí v Libyi a zavádí další omezující opatření vůči osobám a subjektům, které jsou zapojené do činností či poskytují podporu činnostem ohrožujícím mír, stabilitu či bezpečnost Libye nebo které znemožňují či podkopávají úspěšné dokončení její politické transformace.

(4) Dne 6. března 2015 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2015/382 ([2]), kterým se rozšiřuje uplatňování cestovních omezení a zmrazení majetku osob a subjektů uvedených v přílohách II a IV rozhodnutí 2011/137/SZBP na osoby a subjekty, které jsou zapojené do činností či poskytují podporu činnostem ohrožujícím mír, stabilitu či bezpečnost Libye nebo které znemožňují či podkopávají úspěšné dokončení její politické transformace.

(5) Dne 16. března 2015 Rada ve svých závěrech konstatovala, že se Libye nachází na křižovatce. Připomněla, že udržitelného pokroku lze dosáhnout pouze politickým řešením, které přispěje k míru a stabilitě v Libyi, a uvedla mimo jiné, že je třeba se zdržet činností, jež by vyostřily stávající rozpory.

(6) Rada rovněž odsoudila činy, které jsou namířeny proti libyjskému národnímu majetku, finančním institucím a přírodním zdrojům a které mohou libyjskému lidu znemožnit, aby těžil z přínosů udržitelného rozvoje země.

(7) Dne 27. března 2015 přijala Rada bezpečnosti OSN rezoluci č. 2213 (2015), která mimo jiné stanovila určité změny kritérií pro zařazení na seznam, pokud jde o cestovní omezení a zmrazení majetku.

(8) Výbor Rady bezpečnosti zřízený podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) aktualizoval seznam osob a subjektů, na něž se vztahují cestovní omezení a zmrazení majetku.

(9) Kritéria uplatňování cestovních omezení a zmrazení majetku uvedená v rezoluci Rady bezpečnosti OSN č. 2213 (2015) by se měla rozšířit i na některé jiné osoby a subjekty, na něž se nevztahují přílohy I nebo III rozhodnutí 2011/137/SZBP.

(10) Mír, stabilita a bezpečnost Libye jsou i nadále ohroženy a úspěšné dokončení její politické transformace je neustále podkopáváno nebo je mu bráněno mimo jiné vyostřením stávajících rozporů osobami a subjekty určenými jako osoby a subjekty, které byly zapojeny do represivních politik bývalého režimu Muammara Kaddáfího v Libyi či byly dříve jinak spojeny s tímto režimem, neboť většina těchto osob či subjektů se ze svých činů nemusela zodpovídat.

([1]) Rozhodnutí Rady 2011/137/SZBP ze dne 28. února 2011 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi (Úř. věst. L 58, 3.3.2011, s. 53).

([2]) Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/382 ze dne 6. března 2015, kterým se mění rozhodnutí 2011/137/SZBP o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi (Úř. věst. L 64, 7.3.2015, s. 38).

(11) Hrozbu představují rovněž osoby a subjekty vlastnící či ovládající libyjské státní prostředky zpronevěřené během bývalého režimu Muammara Kaddáfího v Libyi, jež by mohly být zneužity k ohrožení míru, stability a bezpečnosti Libye či k bránění úspěšnému dokončení její politické transformace nebo k jeho podkopání.

(12) Vzhledem k závažnosti situace v Libyi a se zvláštním ohledem na výše uvedená rizika by měla být kritéria uplatňování cestovních omezení a zmrazení majetku osob a subjektů uvedených na seznamu v přílohách II a IV rozhodnutí 2011/137/SZBP změněna.

(13) Rozhodnutí 2011/137/SZBP by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(14) K provedení některých z těchto změn je nezbytná další činnost Unie,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí 2011/137/SZBP se mění takto:

1) Článek 5 se nahrazuje tímto:

„*Článek 5*

1. Členské státy přijmou opatření nezbytná k zamezení vstupu na svá území nebo průjezdu přes ně osobám, které byly určeny a na které byla uvalena cestovní omezení Radou bezpečnosti nebo výborem podle bodu 22 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011), bodu 23 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1973 (2011), bodu 4 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2174 (2014) a bodu 11 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2213 (2015), jak jsou uvedeny v příloze I.

2. Členské státy přijmou opatření nezbytná k zamezení vstupu na svá území nebo průjezdu přes ně osobám, které:

a) jsou zapojeny do vydávání rozkazů, dozoru nebo jiného způsobu vedení v souvislosti se závažnými porušeními lidských práv v Libyi nebo figurují jako spoluúčastníci takovéhoto jednání, včetně zapojení do plánování, velení, vydávání rozkazů nebo vedení útoků nebo včetně spoluúčasti na takovémto jednání, a to v rozporu s mezinárodním právem, včetně leteckých útoků na civilní obyvatelstvo a zařízení, nebo osobám, jež jednají pro tyto osoby či jejich jménem nebo na jejich pokyn;

b) jsou určeny jako osoby a subjekty, které byly zapojeny do represivních politik bývalého režimu Muammara Kaddáfího v Libyi či byly dříve jinak spojeny s tímto režimem a jež představují neustálé riziko pro mír, stabilitu a bezpečnost Libye či úspěšné dokončení její politické transformace;

c) jsou zapojeny do činností či poskytují podporu činnostem ohrožujícím mír, stabilitu či bezpečnost Libye nebo které znemožňují či podkopávají úspěšné dokončení její politické transformace mimo jiné těmito činnostmi:

i) plánováním, řízením či pácháním činů porušujících platné mezinárodní právo v oblasti lidských práv či mezinárodní humanitární právo nebo činů, které představují porušování lidských práv v Libyi,

ii) útoky na kterékoli letiště, nádraží či jiné zařízení pozemní dopravy nebo námořní přístav v Libyi nebo na libyjskou státní instituci či zařízení nebo kteroukoli zahraniční misi v Libyi,

iii) poskytováním podpory ozbrojeným skupinám či zločineckým sítím nezákonným využíváním ropy nebo jiných přírodních zdrojů v Libyi,

iv) zastrašováním libyjských státních finančních institucí a libyjské státní ropné společnosti (Libyan National Oil Company) či vyvíjením nátlaku na ně nebo účastí na jakékoli činnosti, která může způsobit nebo mít za následek zpronevěření libyjských státních prostředků,

v) porušováním ustanovení týkajících se zbrojního embarga v Libyi stanoveného rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) a článkem 1 tohoto rozhodnutí nebo napomáháním vyhýbání se těmto ustanovením,

vi) jednáním v zájmu, jménem či na příkaz osob nebo subjektů,

d) vlastní či ovládají libyjské státní prostředky zpronevěřené během bývalého režimu Muammara Kaddáfího v Libyi, jež by mohly být zneužity k ohrožení míru, stability a bezpečnosti Libye či ke znemožnění nebo podkopání úspěšného dokončení její politické transformace,

jež jsou uvedeny v příloze II.

3. Odstavce 1 a 2 neukládají členským státům povinnost odmítnout vstup svých státních příslušníků na své území.

4. Odstavec 1 se nepoužije, pokud výbor stanoví, že:

a) cesta dotčené osoby je odůvodněná na základě humanitárních potřeb, včetně náboženských povinností nebo

b) výjimka by přispěla k cílům dosažení míru a národního smíření v Libyi a stability v regionu.

5. Odstavec 1 se nepoužije, pokud:

a) vstup na území nebo průjezd přes ně jsou nezbytné pro uskutečnění soudního řízení nebo

b) členský stát v jednotlivých případech stanoví, že tento vstup nebo průjezd je nezbytný k prosazování míru a stability v Libyi, a o tomto rozhodnutí do 48 hodin od přijetí informuje výbor.

6. Odstavcem 2 nejsou dotčeny případy, kdy je členský stát vázán povinností podle mezinárodního práva, zejména:

a) jako hostitelská země mezinárodní mezivládní organizace,

b) jako hostitelská země mezinárodní konference svolané OSN nebo konané pod její záštitou,

c) podle mnohostranné dohody o výsadách a imunitách nebo

d) podle smlouvy o smíru z roku 1929 (Lateránský pakt) uzavřené mezi Svatým stolcem (Vatikánským městským státem) a Itálií.

7. Odstavec 6 se vztahuje také na případy, kdy je členský stát hostitelskou zemí Organizace pro bezpečnost a spolupráci v Evropě (OBSE).

8. Rada musí být řádně informována o všech případech, kdy členský stát udělí výjimku podle odstavců 6 nebo 7.

9. Členské státy mohou udělit výjimky z opatření uložených podle odstavce 2, pokud je cesta dotyčné osoby odůvodněna naléhavými humanitární potřebami nebo účastí na mezivládních zasedáních, včetně zasedání podporovaných nebo pořádaných Unií nebo zasedání pořádaných členským státem vykonávajícím předsednictví úřadu OBSE, je-li politický dialog veden tak, že přímo podporuje demokracii, lidská práva a právní stát v Libyi.

10. Členský stát, který hodlá udělit výjimky uvedené v odstavci 9, oznámí tuto skutečnost písemně Radě. Výjimka se pokládá za udělenou, pokud jeden nebo více členů Rady nevznese písemně námitku do dvou pracovních dnů od obdržení oznámení o navrhované výjimce. Pokud jeden nebo více členů Rady vznese námitku, může Rada o udělení navrhované výjimky rozhodnout kvalifikovanou většinou.

11. Pokud členský stát povolí podle odstavců 6, 7 a 9 osobám uvedeným v příloze I nebo II vstup na své území nebo průjezd přes ně, je povolení omezeno na účel, pro který bylo uděleno, a na osoby, kterých se týká.“

2) Článek 6 se nahrazuje tímto:

„Článek 6

1. Zmrazují se veškeré finanční prostředky, jiná finanční aktiva a hospodářské zdroje přímo nebo nepřímo vlastněné či ovládané osobami a subjekty, které byly určeny a na které bylo uvaleno zmrazení majetku Radou bezpečnosti nebo výborem podle bodu 22 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011), bodů 19 a 23 rezoluce Rady bezpečnosti č. OSN 1973 (2011), bodu 4 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2174 (2014) a bodu 11 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2213 (2015), jak jsou uvedeny v příloze III.

2. Zmrazují se veškeré finanční prostředky, jiná finanční aktiva a hospodářské zdroje přímo nebo nepřímo vlastněné či ovládané osobami a subjekty, které:

a) jsou zapojeny do vydávání rozkazů, dozoru nebo jiného způsobu vedení v souvislosti se závažnými porušeními lidských práv v Libyi nebo figurují jako spoluúčastníci takovéhoto jednání, včetně zapojení do plánování, velení, vydávání rozkazů nebo vedení útoků nebo včetně spoluúčasti na takovémto jednání, a to v rozporu s mezinárodním právem, včetně leteckých útoků na civilní obyvatelstvo a zařízení, nebo libyjskými orgány, osobami a subjekty, které porušily ustanovení rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) nebo tohoto rozhodnutí nebo se na takovém porušení podílely, nebo osobami či subjekty, jež jednají za ně, jejich jménem nebo na jejich pokyn, nebo subjekty, jež jsou jimi vlastněny nebo ovládány, nebo osobami a subjekty uvedenými v příloze III tohoto rozhodnutí;

b) jsou určeny jako osoby a subjekty, které byly zapojeny do represivních politik bývalého režimu Muammara Kaddáfího v Libyi či byly dříve jinak spojeny s tímto režimem a jež představují neustálé riziko pro mír, stabilitu a bezpečnost Libye či úspěšné dokončení její politické transformace;

c) jsou zapojeny do činností či poskytují podporu činnostem ohrožujícím mír, stabilitu či bezpečnost Libye nebo které znemožňují či podkopávají úspěšné dokončení její politické transformace mimo jiné těmito činnostmi:

   i) plánováním, řízením či pácháním činů porušujících platné mezinárodní právo v oblasti lidských práv či mezinárodní humanitární právo nebo činů, které představují porušování lidských práv v Libyi,

   ii) útoky na kterékoli letiště, nádraží či jiné zařízení pozemní dopravy nebo námořní přístav v Libyi nebo na libyjskou státní instituci či zařízení nebo kteroukoli zahraniční misi v Libyi,

   iii) poskytováním podpory ozbrojeným skupinám či zločineckým sítím nezákonným využíváním ropy nebo jiných přírodních zdrojů v Libyi,

   iv) zastrašováním libyjských státních finančních institucí a libyjské státní ropné společnosti (Libyan National Oil Company) či vyvíjením nátlaku na ně nebo účastí na jakékoli činnosti, která může způsobit nebo mít za následek zpronevěření libyjských státních prostředků,

   v) porušováním ustanovení týkajících se zbrojního embarga v Libyi stanoveného rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) a článkem 1 tohoto rozhodnutí nebo napomáháním obcházení těchto ustanovení,

   vi) jednáním v zájmu, jménem či na příkaz osob nebo subjektů;

d) vlastní či ovládají libyjské státní prostředky zpronevěřené během bývalého režimu Muammara Kaddáfího v Libyi, jež by mohly být zneužity k ohrožení míru, stability a bezpečnosti Libye či k bránění nebo podkopání úspěšného dokončení její politické transformace;

jež jsou uvedeny v příloze IV.

3. Zmrazeny nadále zůstávají veškeré finanční prostředky, jiná finanční aktiva a hospodářské zdroje, které jsou přímo nebo nepřímo vlastněny či ovládány subjekty, jež jsou uvedeny v příloze VI, a které jsou zmrazeny ke dni 16. září 2011.

4. Žádné finanční prostředky, jiná finanční aktiva nebo hospodářské zdroje se nezpřístupní fyzickým či právnickým osobám nebo subjektům uvedeným v odstavcích 1 a 2, a to přímo ani nepřímo ani v jejich prospěch.

5. Zákaz zpřístupnit finanční prostředky, finanční aktiva nebo hospodářské zdroje osobám nebo subjektům uvedeným v odstavci 2, pokud se vztahuje na přístavní orgány, nebrání tomu, aby do 15. července 2011 byly plněny smlouvy uzavřené před 7. červnem 2011, s výjimkou smluv týkajících se ropy, plynu a rafinovaných produktů.

6. Výjimky lze učinit v případě finančních prostředků, finančních aktiv a hospodářských zdrojů, jež jsou:

a) nezbytné pro úhradu základních výdajů, včetně plateb za potraviny, nájemné nebo splátek hypotéky, plateb za léčivé přípravky a lékařskou péči, daní, pojistného a poplatků za veřejné služby;

b) určené výlučně k úhradě přiměřených honorářů za odborné výkony a k náhradě výdajů vzniklých v souvislosti s poskytováním právních služeb v souladu s vnitrostátními právními předpisy nebo

c) určené výlučně k úhradě poplatků, v souladu s vnitrostátními právními předpisy, na běžné vedení nebo správu zmrazených finančních prostředků, jiné finanční pomoci a hospodářských zdrojů;

poté, co dotyčný členský stát tam, kde je to vhodné, oznámí výboru úmysl umožnit přístup k takovým finančním prostředkům, dalším finančním aktivům nebo hospodářským zdrojům, a pokud výbor do pěti pracovních dnů od tohoto oznámení nevydá zamítavé rozhodnutí.

7. Výjimku lze rovněž učinit v případě finančních prostředků a hospodářských zdrojů, které jsou:

a) nezbytné pro úhradu mimořádných výdajů, po případném oznámení dotyčného členského státu zaslaném výboru a po schválení výborem nebo

b) předmětem soudcovského, správního nebo rozhodčího zástavního práva nebo rozhodnutí; v takovém případě mohou být finanční prostředky, jiná finanční aktiva a hospodářské zdroje použity k výdajům souvisejícím s tímto zástavním právem nebo rozhodnutím, pokud bylo toto zástavní právo zřízeno nebo rozhodnutí vydáno přede dnem přijetí rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) a není ve prospěch osoby či subjektu uvedených v odstavci 1 nebo 2, a to po případném oznámení dotyčného členského státu zaslaném výboru.

8. V souvislosti s osobami a subjekty uvedenými v příloze IV lze výjimku učinit i v případě finančních prostředků a hospodářských zdrojů nezbytných pro humanitární účely, jako jsou např. dodávky pomoci nebo jejich usnadnění, a to včetně zdravotnického vybavení, potravin, zajišťování elektrické energie, humanitárních pracovníků a související pomoci, nebo evakuace cizích státních příslušníků z Libye.

9. V souvislosti se subjekty uvedenými v odstavci 3 lze výjimku učinit i v případě finančních prostředků, finančních aktiv a hospodářských zdrojů, pokud:

a) dotčený členský stát oznámil výboru záměr povolit přístup k finančním prostředkům, jiným finančním aktivům či hospodářským zdrojům z jednoho nebo více následujících důvodů a pokud výbor do pěti pracovních dnů od tohoto oznámení nevydá zamítavé rozhodnutí:

   i) humanitární potřeby,

   ii) pohonné hmoty, elektřina a voda výlučně pro civilní použití,

   iii) obnova těžby a obnova prodeje uhlovodíků ze strany Libye,

   iv) zřizování, provoz a posilování civilních vládních institucí a civilní veřejné infrastruktury, nebo

   v) snadnější obnova operací bankovního sektoru včetně podpory nebo usnadnění mezinárodního obchodu s Libyí;

b) dotčený členský stát oznámil výboru, že tyto finanční prostředky, jiná finanční aktiva nebo hospodářské zdroje se nezpřístupní osobám uvedeným v odstavcích 1, 2 a 3, ani v jejich prospěch;

c) dotčený členský stát předem konzultoval s libyjskými orgány otázku použití těchto finančních prostředků, jiných finančních aktiv či hospodářských zdrojů, a

d) dotčený členský stát informoval libyjské orgány o oznámení předloženém v souladu s tímto odstavcem a libyjské orgány nevznesly do pěti pracovních dnů námitku proti uvolnění uvedených finančních prostředků, jiných finančních aktiv či hospodářských zdrojů.

10. Odstavce 1 a 2 nebrání určeným osobám nebo subjektům provést platbu vyplývající ze smlouvy, jež byla uzavřena dříve, než byly tyto osoby nebo subjekty zařazeny na seznam, za předpokladu, že příslušný členský státy určil, že tuto platbu přímo ani nepřímo neobdrží osoba nebo subjekt uvedené v odstavci 1 nebo 2, a to poté, co dotyčný členský stát tam, kde je to vhodné, oznámí výboru úmysl provést nebo obdržet takovéto platby nebo umožnit uvolnění zmrazených finančních prostředků, jiných finančních aktiv nebo hospodářských zdrojů za tímto účelem, a toto oznámení výboru učiní deset pracovních dní před přijetím příslušného rozhodnutí.

11. Odstavec 3 nebrání uvedeným subjektům provést platbu vyplývající ze smlouvy, jež byla uzavřena dříve, než byly tyto subjekty podle tohoto rozhodnutí zařazeny na seznam, za předpokladu, že příslušný členský stát určil, že tuto platbu přímo ani nepřímo neobdrží osoba nebo subjekt uvedené v odstavcích 1, 2 a 3, a to poté, co dotyčný členský stát oznámí výboru úmysl provést nebo obdržet takovéto platby nebo umožnit uvolnění zmrazených finančních prostředků, jiných finančních aktiv nebo hospodářských zdrojů za tímto účelem, a toto oznámení výboru učiní deset pracovních dní před přijetím příslušného rozhodnutí.

12. V souvislosti s osobami a subjekty uvedenými v příloze IV a odchylně od odstavců 2 a 3 mohou příslušné orgány členského státu povolit uvolnění některých zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů, pokud jsou splněny tyto podmínky:

a) finanční prostředky nebo hospodářské zdroje jsou předmětem rozhodčího nálezu, který byl vydán přede dnem zařazení osoby či subjektu podle odstavce 2 na seznam uvedený v příloze IV, nebo předmětem soudního nebo správního rozhodnutí vydaného v Unii nebo soudního rozhodnutí vykonatelného v dotčeném členském státě, a to před tímto dnem nebo po něm;

b) finanční prostředky nebo hospodářské zdroje budou použity výlučně k uspokojení nároků zajištěných takovým nálezem či rozhodnutím nebo uznaných jako platné takovým nálezem či rozhodnutím, a to v mezích stanovených platnými právními a správními předpisy, kterými se řídí práva osob uplatňujících takové nároky;

c) nález či rozhodnutí není ve prospěch osoby či subjektu uvedených v příloze III nebo IV, a

d) uznání rozhodnutí není v rozporu s veřejným pořádkem v daném členském státě.

Členský stát uvědomí ostatní členské státy a Komisi o každém povolení uděleném podle tohoto odstavce.

13. Odstavec 4 se nepoužije, jsou-li na zmrazené účty připsány:

a) úroky nebo jiné výnosy připisované ve prospěch těchto účtů;

b) platby splatné podle smluv, dohod nebo závazků, které vznikly před datem, od nějž se na tyto účty vztahují omezující opatření; nebo

c) platby splatné podle soudních či správních rozhodnutí nebo rozhodčích nálezů vydaných v Unii nebo vykonatelných v dotyčném členském státě, pokud jde o osoby a subjekty uvedené na seznamu v příloze IV,

za předpokladu, že se na tyto úroky, jiné výnosy a platby nadále vztahují odstavce 1, 2 nebo 3.“

3) V článku 8 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Rada provede změny příloh I, III,V a VI na základě rozhodnutí přijatých Radou bezpečnosti nebo výborem.“

4) V článku 9 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Pokud Rada rozhodne, že se na určitou osobu nebo subjekt budou vztahovat opatření uvedená v čl. 5 odst. 2 a čl. 6 odst. 2, změní odpovídajícím způsobem přílohy II a IV.“

5) Článek 10 se nahrazuje tímto:

„Článek 10

1. V přílohách I, II, III, IV a VI jsou uvedeny důvody pro zařazení uvedených dotčených osob a subjektů na seznam, jak je stanovila Rada bezpečnosti nebo výbor s ohledem na přílohy I, III a VI.

2. V přílohách I, II, III, IV a VI jsou rovněž uvedeny informace nezbytné k identifikaci dotčených osob nebo subjektů, poskytnuté Radou bezpečnosti nebo výborem s ohledem na přílohy I, III a VI, pokud jsou tyto informace k dispozici. Pokud jde o osoby, mohou tyto informace zahrnovat jména, včetně přezdívek, datum a místo narození, státní příslušnost, číslo pasu a číslo průkazu totožnosti, pohlaví, adresu, je-li známa, a funkci nebo povolání. Pokud jde o subjekty, tyto informace mohou zahrnovat názvy, místo a datum registrace, registrační číslo a místo podnikání. V přílohách I, III a VI je rovněž uvedeno datum zařazení na seznam Radou bezpečnosti nebo výborem.“

6) V článku 12 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Opatření podle čl. 5 odst. 2 a čl. 6 odst. 2 jsou pravidelně a nejméně každých dvanáct měsíců přezkoumávána. Tato opatření se přestanou používat pro dotčené osoby a subjekty, pokud Rada postupem podle čl. 8 odst. 2 stanoví, že již nejsou splněny podmínky pro jejich použití.“

7) Příloha I rozhodnutí 2011/137/SZBP se nahrazuje zněním uvedeným v příloze I tohoto rozhodnutí.

8) V příloze II rozhodnutí 2011/137/SZBP se nadpis nahrazuje tímto:

„Seznam osob podle čl. 5 odst. 2“

9) Příloha III rozhodnutí 2011/137/SZBP se nahrazuje zněním uvedeným v příloze II tohoto rozhodnutí.

10) V příloze IV rozhodnutí 2011/137/SZBP se nadpis nahrazuje tímto:

„Seznam osob a subjektů podle čl. 6 odst. 2“

11) Znění uvedené v příloze III tohoto rozhodnutí se doplňuje do rozhodnutí 2011/137/SZBP jako příloha VI.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 26. května 2015.

Za Radu
předsedkyně
F. MOGHERINI

PŘÍLOHA I

„PŘÍLOHA I

SEZNAM OSOB PODLE ČL. 5 ODST. 1

A. **Fyzické soby**

1. **Jméno:** ABDULKADER MUHAMMAD AL-BAGDÁDÍ (ABDULQADER MOHAMMED AL-BAGHDADI)

Titul: Dr: **Funkce:** Vedoucí styčného úřadu revolučních výborů **Datum narození:** 1. července 1950 **Místo narození:** není k dispozici **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** B010574 **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** Tunisko (Předpokládaný status/místo pobytu: vězení v Tunisku.) **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 **Další informace:** Na seznam OSN zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování). Předpokládaný status/místo pobytu: zemřel.

Al-Bagdádí byl na seznam zařazen dne 26. února 2011 podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011)coby ‚vedoucí styčného úřadu revolučních výborů'.

Doplňující informace:

Revoluční výbory se podílely na násilí vůči demonstrantům.

2. **Jméno:** ABDULKÁDIR JÚSIF DIBRÍ (ABDULQADER YUSEF DIBRI)

Titul: není k dispozici **Funkce:** vedoucí osobní ochranky Muammara Kaddáfího **Datum narození:** 1946 **Místo narození:** Houn, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa**: není k dispozici **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce 1970 (zákaz cestování).

Dibrí byl na seznam zařazen dne 26. února 2011 podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011)coby ‚vedoucí osobní ochranky Muammara Kaddáfího'.

Doplňující informace:

Odpovědnost za ochranu představitelů režimu. V minulosti řízení násilí vůči disidentům.

3. **Jméno:** SAJJID MUHAMMAD KADDÁF AL-DAM (SAYYID MOHAMMED QADHAF AL-DAM)

Titul: není k dispozici Funkce: není k dispozici **Datum narození:** 1948 **Místo narození:** Syrta, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost**: není k dispozici **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** není k dispozici **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 **Další informace:** Na seznam OSN zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování).

Kaddáf Al-dam byl na seznam zařazen dne 26. února 2011 podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011)coby ‚bratranec Muammara Kaddáfího'.

Doplňující informace

V 80. letech minulého století byl Sajjid zapojen do organizovaných smrtících útoků na disidenty a údajně nese odpovědnost za několik zabití v Evropě. Má se rovněž za to, že se podílel na zadávání zbrojních zakázek.

4. **Jméno:** KUREN SÁLIH KUREN AL KADDÁFÍ (QUREN SALIH QUREN AL QADHAFI)

Titul: není k dispozici **Funkce:** libyjský velvyslanec v Čadu **Datum narození:** není k dispozici **Místo narození:** není k dispozici **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** Akrin Saleh Akrin (أقرين صالح أقرين) **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** Egypt **Datum zařazení na seznam:** 17. března 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování).

Al Kaddáfí byl na seznam zařazen dne 17. března 2011 podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011)coby ‚libyjský velvyslanec v Čadu'.

Doplňující informace

Z Čadu odešel do Sabhá. Přímo zapojen do náboru a koordinace žoldnéřů sloužících režimu.

5. **Jméno:** AMID HUSAJN AL KUNI (AMID HUSAIN AL KUNI)

Titul: plukovník Funkce: guvernér města Ghat (jižní Libye) **Datum narození:** není k dispozici **Místo narození:** není k dispozici **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** Libye (Předpokládaný status/místo pobytu: jižní Libye **Datum zařazení na seznam:** 17. března 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování).

Doplňující informace

Přímo zapojen do náboru žoldnéřů.

6. **Jméno:** ABÚ ZAJD UMAR DÚRDA (ABU ZAYD UMAR DORDA)

Titul: není k dispozici **Funkce: a)** pozice: ředitel, Organizace pro vnější bezpečnost, **b)** vedoucí zahraniční zpravodajské služby. **Datum narození:** není k dispozici **Místo narození:** není k dispozici **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** Libye (Předpokládaný status/místo pobytu: ve vazbě v Libyi) **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zmrazení majetku).

Doplňující informace

Věrný stoupenec režimu. Vedoucí zahraniční zpravodajské služby.

7. **Jméno:** ABÚ BAKR JÚNIS DŽÁBIR (ABU BAKR YUNIS JABIR)

Titul: generálmajor **Funkce:** pozice: ministr obrany. **Datum narození:** 1952 **Místo narození:** Džalo, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** není k dispozici **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: zemřel.

Doplňující informace

Celková odpovědnost za jednání ozbrojených sil.

8. **Jméno:** MA'TÚK MUHAMMAD MA'TÚK (MATUQ MOHAMMED MATUQ)

Titul: není k dispozici **Funkce:** pozice: tajemník pro veřejné služby. **Datum narození:** 1956 **Místo narození:** Choms, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** není k dispozici **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 **Další informace**: Na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: není známo, pravděpodobně zajat.

Doplňující informace

Vysoce postavený představitel režimu. Zapojen do revolučních výborů. V minulosti zapojen do potlačování opozice a do násilných činů.

9. **Jméno:** AJŠA MUAMMAR MUHAMMAD ABÚ MINJAR KADDÁFÍ (AISHA MUAMMAR MUHAMMED ABU MINYAR QADHAFI)

Titul: není k dispozici Funkce: není k dispozici **Datum narození:** 1978 **Místo narození:** Tripolis, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** Aisha Muhammed Abdul Salam (číslo pasu: 215215) **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** 428720 **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** Sultanát Omán (Předpokládaný status/místo pobytu: Sultanát Omán) **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku).

Doplňující informace

Blízká spřízněnost s režimem. Vycestovala v rozporu s bodem 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011), jak ve své průběžné zprávě za rok 2013 uvedla skupina odborníků na Libyi.

10. **Jméno:** HANNIBAL MUAMMAR KADDÁFÍ (HANNIBAL MUAMMAR QADHAFI)

Titul: není k dispozici **Funkce:** není k dispozici **Datum narození:** 20. září 1975 **Místo narození:** Tripolis, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** B/002210 **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** Alžírsko (Předpokládaný status/místo pobytu: Alžírsko) **Datum zařazení na seznam**: 26. února 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku).

Doplňující informace

Blízká spřízněnost s režimem.

11. **Jméno:** CHÁMIS MUAMMAR KADDÁFÍ (KHAMIS MUAMMAR QADHAFI)

Titul: není k dispozici Funkce: není k dispozici Datum narození: 1978 Místo narození: Tripolis, Libye Dostatečně spolehlivá přezdívka: není k dispozici Nedostatečně spolehlivá přezdívka: není k dispozici Státní příslušnost: není k dispozici Číslo pasu: není k dispozici Národní identifikační číslo: není k dispozici Adresa: není k dispozici Datum zařazení na seznam: 26. února 2011 Další informace: Na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: zemřel.

Doplňující informace

Blízká spřízněnost s režimem. Velení vojenským jednotkám zapojeným do potlačování demonstrací.

12. **Jméno:** MUHAMMAD MUAMMAR KADDÁFÍ (MOHAMMED MUAMMAR QADHAFI)

Titul: není k dispozici Funkce: není k dispozici Datum narození: 1970 Místo narození: Tripolis, Libye Dostatečně spolehlivá přezdívka: není k dispozici Nedostatečně spolehlivá přezdívka: není k dispozici Státní příslušnost: není k dispozici Číslo pasu: není k dispozici Národní identifikační číslo: není k dispozici Adresa: Sultanát Omán (Předpokládaný status/místo pobytu: Sultanát Omán) Datum zařazení na seznam: 26. února 2011 Další informace: Na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku).

Doplňující informace

Blízká spřízněnost s režimem.

13. **Jméno:** MUAMMAR MUHAMMAD ABÚ MINJAR KADDÁFÍ (MUAMMAR MOHAMMED ABU MINYAR QADHAFI)

Titul: není k dispozici **Funkce:** vedoucí představitel revoluce, vrchní velitel ozbrojených sil **Datum narození:** 1942 **Místo narození:** Syrta, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** není k dispozici **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 **Další informace:** Na seznam OSN zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: zemřel.

Doplňující informace

Odpovědnost za příkaz k potlačení demonstrací, porušování lidských práv.

14. **Jméno:** MUTASSÍM KADDÁFÍ (MUTASSIM QADHAFI)

Titul: není k dispozici Funkce: poradce pro národní bezpečnost Datum narození: 1976 Místo narození: Tripolis, Libye Dostatečně spolehlivá přezdívka: není k dispozici Nedostatečně spolehlivá přezdívka: není k dispozici Státní příslušnost: není k dispozici Číslo pasu: není k dispozici Národní identifikační číslo: není k dispozici Adresa: není k dispozici Datum zařazení na seznam: 26. února 2011 Další informace: Na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: zemřel.

Doplňující informace

Blízká spřízněnost s režimem.

15. **Jméno:** SÁDÍ KADDÁFÍ (SAADI QADHAFI)

Titul: není k dispozici Funkce: velitel zvláštních sil Datum narození: a) 27. května 1973, b) 1. ledna 1975 Místo narození: Tripolis, Libye Dostatečně spolehlivá přezdívka: není k dispozici Nedostatečně spolehlivá přezdívka: není k dispozici Státní příslušnost: není k dispozici Číslo pasu: a) 014797, b) 524521 Národní identifikační číslo: není k dispozici Adresa: Libye (ve vazbě) Datum zařazení na seznam: 26. února 2011 Další informace: Na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zmrazení majetku).

Doplňující informace

Blízká spřízněnost s režimem. Velení vojenským jednotkám zapojeným do potlačování demonstrací.

16. **Jméno:** SAJF AL-ARAB KADDÁFÍ (SAIF AL-ARAB QADHAFI)

Titul: není k dispozici Funkce: není k dispozici Datum narození: 1982 Místo narození: Tripolis, Libye Dostatečně spolehlivá přezdívka: není k dispozici Nedostatečně spolehlivá přezdívka: není k dispozici Státní příslušnost: není k dispozici Číslo pasu: není k dispozici Národní identifikační číslo: není k dispozici Adresa: není k dispozici Datum zařazení na seznam: 26. února 2011 Další informace: Na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: zemřel.

Doplňující informace

Blízká spřízněnost s režimem.

17. **Jméno:** SAJF AL-ISLÁM KADDÁFÍ (SAIF AL-ISLAM QADHAFI)

Titul: není k dispozici Funkce: ředitel Kaddáfího nadace Datum narození: 25. června 1972 Místo narození: Tripolis, Libye Dostatečně spolehlivá přezdívka: není k dispozici Nedostatečně spolehlivá přezdívka: není k dispozici Státní příslušnost: není k dispozici Číslo pasu: B014995 Národní identifikační číslo: není k dispozici Adresa: Libye (Předpokládaný status/místo pobytu: ve vazbě v Libyi) Datum zařazení na seznam: 26. února 2011 Další informace: Na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku).

Doplňující informace

Blízká spřízněnost s režimem. Štvavá veřejná prohlášení podněcující k násilí vůči demonstrantům.

18. **Jméno:** 1: ABDULLÁH AL-SÁNÚSÍ (ABDULLAH AL-SENUSSI)

Titul: plukovník **Funkce:** ředitel vojenského zpravodajství **Datum narození:** 1949 **Místo narození:** Súdán **Dostatečně spolehlivá přezdívka: a)** Abdoullah Ould Ahmed (číslo pasu: B0515260; Datum narození: 1948 Místo narození: Anefif (Kidal), Mali; Datum vydání: 10. ledna 2012; Místo vydání: Bamako, Mali; Konec platnosti: 10. ledna 2017) **b)** Abdoullah Ould Ahmed (číslo identifikačního dokumentu Mali 073/SPICRE; Místo narození: Anefif, Mali; Datum vydání: 6. prosince 2011; Místo vydání: Essouck, Mali) **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** Libye (Předpokládaný status/místo pobytu: ve vazbě v Libyi) **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce 1970 (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zmrazení majetku).

Doplňující informace

Zapojení vojenského zpravodajství do potlačování demonstrací. V minulosti podezření na zapojení do masakru ve vězení v Abú Sálim. Odsouzen v nepřítomnosti za bombový útok na let UTA. Švagr Muammara KADDÁFÍHO.

19. **Jméno:** SAFÍJA FARKAŠ AL-BARÁSÍ (SAFIA FARKASH AL-BARASSI)

Titul: není k dispozici **Funkce:** není k dispozici **Datum narození:** přibližně 1952 **Místo narození:** Al- Bajda, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** Safia Farkash Mohammed Al-Hadad, narozena dne 1. ledna 1953 (číslo ománského pasu 03825239) **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** 03825239 **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** Sultanát Omán **Datum zařazení na seznam:** 24. června 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011)a bodu 19 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1973 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku).

Doplňující informace

Značný osobní majetek, který by mohl být použit pro účely režimu. Její sestra Fatima FARKAŠ je vdaná za ABDULLÁHA AL-SÁNÁSÍHO, ředitele libyjského vojenského zpravodajství.

20. **Jméno:** ABDELHAZÍZ ZLITNI (ABDELHAFIZ ZLITNI)

Titul: není k dispozici **Funkce: a)** ministr plánování a financí ve vládě plukovníka Kaddáfího, **b)** tajemník všeobecného lidového výboru pro finance a plánování, **c)** dočasný guvernér libyjské centrální banky **Datum narození:** 1935 **Místo narození:** není k dispozici **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** není k dispozici **Datum zařazení na seznam:** 24. června 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011)a bodu 19 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1973 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku).

Doplňující informace

Zapojen do represí namířených proti demonstrantům. Tajemník všeobecného lidového výboru pro finance a plánování. Zlitni v současné době působí jako dočasný guvernér libyjské centrální banky. Dříve byl předsedou představenstva národní ropné společnosti. Z našich informací vyplývá, že se v současné době podílí na úsilí o získání prostředků pro režim za účelem doplnění rezerv centrální banky, které již byly vynaloženy na podporu stávající vojenské kampaně."

PŘÍLOHA II

„PŘÍLOHA III

SEZNAM OSOB A SUBJEKTŮ PODLE ČL. 6 ODST. 1

A. **Fyzické soby**

6. **Jméno:** ABÚ ZAJD UMAR DÚRDA (ABU ZAYD UMAR DORDA)

Titul: není k dispozici **Funkce: a)** pozice: ředitel, Organizace pro vnější bezpečnost, **b)** vedoucí zahraniční zpravodajské služby. **Datum narození:** není k dispozici **Místo narození:** není k dispozici **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** Libye (Předpokládaný status/místo pobytu: ve vazbě v Libyi) **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zmrazení majetku).

Doplňující informace

Věrný stoupenec režimu. Vedoucí zahraniční zpravodajské služby.

7. **Jméno:** ABÚ BAKR JÚNIS DŽÁBIR (ABU BAKR YUNIS JABIR)

Titul: generálmajor **Funkce:** pozice: ministr obrany. **Datum narození:** 1952 **Místo narození:** Džalo, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo**: není k dispozici **Adresa:** není k dispozici **Datum zařazení na seznam**: 26. února 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: zemřel.

Doplňující informace

Celková odpovědnost za jednání ozbrojených sil.

8. **Jméno:** MA'TÚK MUHAMMAD MA'TÚK (MATUQ MOHAMMED MATUQ)

Titul: není k dispozici **Funkce:** pozice: tajemník pro veřejné služby. **Datum narození:** 1956 **Místo narození:** Choms, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** není k dispozici **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: není známo, pravděpodobně zajat.

Doplňující informace

Vysoce postavený představitel režimu. Zapojen do revolučních výborů. V minulosti zapojen do potlačování opozice a do násilných činů.

9. **Jméno:** AJŠA MUAMMAR MUHAMMAD ABÚ MINJAR KADDÁFÍ (AISHA MUAMMAR MUHAMMED ABU MINYAR QADHAFI)

Titul: není k dispozici **Funkce:** není k dispozici **Datum narození:** 1978 **Místo narození:** Tripolis, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** Aisha Muhammed Abdul Salam (číslo pasu: 215215) **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** 428720 **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** Sultanát Omán (Předpokládaný status/místo pobytu: Sultanát Omán) **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku).

Doplňující informace

Blízká spřízněnost s režimem. Vycestovala v rozporu s bodem 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011), jak ve své průběžné zprávě za rok 2013 uvedla skupina odborníků na Libyi.

10. **Jméno:** HANNIBAL MUAMMAR KADDÁFÍ (HANNIBAL MUAMMAR QADHAFI)

Titul: není k dispozici **Funkce:** není k dispozici **Datum narození:** 20. září 1975 **Místo narození:** Tripolis, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** B/002210 **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** Alžírsko (Předpokládaný status/místo pobytu: Alžírsko) **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku).

Doplňující informace

Blízká spřízněnost s režimem.

11. **Jméno:** CHÁMIS MUAMMAR KADDÁFÍ (KHAMIS MUAMMAR QADHAFI)

Titul: není k dispozici **Funkce:** není k dispozici **Datum narození:** 1978 **Místo narození:** Tripolis, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** není k dispozici **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: zemřel.

Doplňující informace

Blízká spřízněnost s režimem. Velení vojenským jednotkám zapojeným do potlačování demonstrací.

12. **Jméno:** MUHAMMAD MUAMMAR KADDÁFÍ (MOHAMMED MUAMMAR QADHAFI)

Titul: není k dispozici **Funkce:** není k dispozici **Datum narození:** 1970 **Místo narození:** Tripolis, **Libye Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** Sultanát Omán (Předpokládaný status/místo pobytu: Sultanát Omán) **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku).

Doplňující informace

Blízká spřízněnost s režimem.

13. **Jméno:** MUAMMAR MUHAMMAD ABÚ MINJAR KADDÁFÍ (MUAMMAR MOHAMMED ABU MINYAR QADHAFI)

Titul: není k dispozici **Funkce:** vedoucí představitel revoluce, vrchní velitel ozbrojených sil **Datum narození:** 1942 **Místo narození:** Syrta, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** není k dispozici **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 **Další informace:** Na seznam OSN zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: zemřel.

Doplňující informace

Odpovědnost za příkaz k potlačení demonstrací, porušování lidských práv.

14. **Jméno:** MUTASSÍM KADDÁFÍ (MUTASSIM QADHAFI)

Titul: není k dispozici **Funkce:** poradce pro národní bezpečnost **Datum narození:** 1976 **Místo narození:** Tripolis, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** není k dispozici **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: zemřel.

Doplňující informace

Blízká spřízněnost s režimem.

15. **Jméno:** SÁDÍ KADDÁFÍ (SAADI QADHAFI)

Titul: není k dispozici **Funkce:** velitel zvláštních sil **Datum narození:** a) 27. května 1973, b) 1. ledna 1975 **Místo narození:** Tripolis, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** a) 014797, b) 524521 **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** Libye (ve vazbě) **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zmrazení majetku).

Doplňující informace

Blízká spřízněnost s režimem. Velení vojenským jednotkám zapojeným do potlačování demonstrací.

16. **Jméno:** SAJF AL-ARAB KADDÁFÍ (SAIF AL-ARAB QADHAFI)

Titul: není k dispozici **Funkce:** není k dispozici **Datum narození:** 1982 **Místo narození:** Tripolis, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** není k dispozici **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: zemřel.

Doplňující informace

Blízká spřízněnost s režimem.

17. **Jméno:** SAJF AL-ISLÁM KADDÁFÍ (SAIF AL-ISLAM QADHAFI)

Titul: není k dispozici **Funkce:** ředitel Kaddáfího nadace **Datum narození:** 25. června 1972 **Místo narození:** Tripolis, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** B014995 **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** Libye (Předpokládaný status/místo pobytu: ve vazbě v Libyi) **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku).

Doplňující informace

Blízká spřízněnost s režimem. Štvavá veřejná prohlášení podněcující k násilí vůči demonstrantům.

18. **Jméno:** 1: ABDULLÁH AL-SÁNÚSÍ (ABDULLAH AL-SENUSSI)

Titul: plukovník **Funkce:** ředitel vojenského zpravodajství **Datum narození:** 1949 **Místo narození:** Súdán **Dostatečně spolehlivá přezdívka: a)** Abdoullah Ould Ahmed (číslo pasu: B0515260; Datum narození: 1948 Místo narození: Anefif (Kidal), Mali; Datum vydání: 10. ledna 2012; Místo vydání: Bamako, Mali; Konec platnosti: 10. ledna 2017) **b)** Abdoullah Ould Ahmed (číslo identifikačního dokumentu Mali 073/SPICRE; Místo narození: Anefif, Mali; Datum vydání: 6. prosince 2011; Místo vydání: Essouck, Mali) **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** Libye (Předpokládaný status/místo pobytu: ve vazbě v Libyi) **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce 1970 (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) (zmrazení majetku).

Doplňující informace

Zapojení vojenského zpravodajství do potlačování demonstrací. V minulosti podezření na zapojení do masakru ve vězení v Abú Sálim. Odsouzen v nepřítomnosti za bombový útok na let UTA. Švagr Muammara KADDÁFÍHO.

19. **Jméno:** SAFÍJA FARKAŠ AL-BARÁSÍ (SAFIA FARKASH AL-BARASSI)

Titul: není k dispozici **Funkce:** není k dispozici **Datum narození:** přibližně 1952 **Místo narození:** Al- Bajda, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** Safia Farkash Mohammed Al-Hadad, narozena dne 1. ledna 1953 (číslo ománského pasu 03825239) **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** 03825239 **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** Sultanát Omán **Datum zařazení na seznam:** 24. června 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011)a bodu 19 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1973 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku).

Doplňující informace

Značný osobní majetek, který by mohl být použit pro účely režimu. Její sestra Fatima FARKAŠ je vdaná za ABDULLÁHA AL-SÁNÁSÍHO, ředitele libyjského vojenského zpravodajství.

20. **Jméno:** ABDELHAZÍZ ZLITNI (ABDELHAFIZ ZLITNI)

Titul: není k dispozici **Funkce: a)** ministr plánování a financí ve vládě plukovníka Kaddáfího, **b)** tajemník všeobecného lidového výboru pro finance a plánování, **c)** dočasný guvernér libyjské centrální banky **Datum narození:** 1935 **Místo narození:** není k dispozici **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Státní příslušnost:** není k dispozici **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** není k dispozici **Datum zařazení na seznam:** 24. června 2011 **Další informace:** Na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011)a bodu 19 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1973 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku).

Doplňující informace

Zapojen do represí namířených proti demonstrantům. Tajemník všeobecného lidového výboru pro finance a plánování. Zlitni v současné době působí jako dočasný guvernér libyjské centrální banky. Dříve byl předsedou představenstva národní ropné společnosti. Z našich informací vyplývá, že se v současné době podílí na úsilí o získání prostředků pro režim za účelem doplnění rezerv centrální banky, které již byly vynaloženy na podporu stávající vojenské kampaně.“

PŘÍLOHA III

„PŘÍLOHA VI

SEZNAM SUBJEKTŮ PODLE ČL. 6 ODST. 3

1. **Název:** LIBYAN INVESTMENT AUTHORITY (Libyjská investiční agentura)

   Také známa jako: Libyan Foreign Investment Company (LFIC) **Dříve známa jako:** není k dispozici **Adresa:** 1 Fateh Tower Office č 99, 22. poschodí, Borgaida Street, Tripolis, 1103, Libye **Datum zařazení na seznam:** 17. března 2011 **Další informace:** Na seznam zařazena podle bodu 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1973 (2011), ve znění změn ze dne 16. září podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2009 (2011).

   Doplňující informace

   Společnost ovládaná Muammarem Kaddáfím a jeho rodinou, potenciální zdroj financování jeho režimu.

2. **Název:** LIBYA AFRICA INVESTMENT PORTFOLIO (Libyjské africké investiční portfolio)

   Také známo jako: není k dispozici **Dříve známo jako:** není k dispozici **Adresa:** Jamahiriya Street, LAP Building, PO Box 91330, Tripolis, Libye **Datum zařazení na seznam:** 17. března 2011 **Další informace:** Na seznam zařazeno podle bodu 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1973 (2011), ve znění změn ze dne 16. září podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2009 (2011).

   Doplňující informace

   Společnost ovládaná Muammarem Kaddáfím a jeho rodinou, potenciální zdroj financování jeho režimu.“